



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS  
armasuisse  
**Office fédéral de topographie swisstopo**

# Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

## Notes sur la version de «février 2014»

1<sup>er</sup> février 2014

Editeur  
Direction fédérale des mensurations cadastrales  
c/o Office fédéral de topographie  
Seftigenstrasse 264, case postale  
CH-3084 Wabern

Tél. 031 963 23 03  
Fax 031 963 24 59  
[infovd@swisstopo.ch](mailto:infovd@swisstopo.ch)

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) / [www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch)

## 1. Historique des versions successives

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
3	1.5.2011	31.03.2011	- Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons - Amélioration géométrique - Suppléments ajoutés à des noms - Corrections de valeurs d'attributs - Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	30.09.2011	- Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011 - Correction du cadre de référence - Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B)
Mai 2012	1.5.2012	31.03.2012	- Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste - Corrections géométriques - Intégration des jeux de données du canton de VD - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
Novembre 2012	1.11.2012	30.09.2012	- Introduction du nouveau modèle de données NPAL-CH (cf. chapitre 1.1) - Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2013	1.5.2013	31.03.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2013	1.11.2013	30.09.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

Janvier 2014	1.1.2014	30.11.2013	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>
Février 2014 (version actuelle)	1.2.2014	10.01.2013	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections géométriques (cf. chapitre 2)</li> <li>- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)</li> <li>- Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)</li> </ul>

## 1.1 Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres\_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.

## 2. Travaux particuliers réalisés pour la version de janvier 2014

### 2.1 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de correction de type géométrique:

Ct.	NPA6	Nom de la localité	Type de modification
BE	307502	Vielbringen b. Worb	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
BE	307600	Worb	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
BE	311300	Rubigen	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
BE	377500	Lenk im Simmental	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
VD	140000	Yverdon-le-Bains	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
VD	140500	Pomy	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
ZH	830702	Ottikon b. Kemptthal	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
ZH	835200	Elsau	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client
ZH	840800	Winterthur	Correction d'une erreur topologique – suite à Feedback client

### 3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de février 2014

#### 3.1 Statistiques

La version de février 2014 a vu la modification de

- 56 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'076 = 1.4%) et de
- 57 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'175 = 1.4%).

#### 3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées\*.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Aarau	500000	Modification du périmètre
AG	Attelwil	505600	Modification du périmètre
AG	Auw	564400	Modification du périmètre
AG	Benzenschwil	563600	Modification du périmètre
AG	Besenbüren	562700	Modification du périmètre
AG	Boswil	562300	Modification du périmètre
AG	Bottenwil	481400	Modification du périmètre
AG	Döttingen	531200	Modification du périmètre
AG	Eiken	507400	Modification du périmètre
AG	Frick	507000	Modification du périmètre
AG	Geltwil	563702	Modification du périmètre
AG	Ittenthal	508300	Modification du périmètre
AG	Kaisten	508200	Modification du périmètre
AG	Kallern	562500	Modification du périmètre
AG	Kirchleerau	505401	Modification du périmètre
AG	Klingnau	531300	Modification du périmètre
AG	Koblentz	532200	Modification du périmètre
AG	Magden	431200	Modification du périmètre
AG	Maisprach	446400	Modification du périmètre
AG	Meienberg	564303	Modification du périmètre
AG	Mellingen	550700	Modification du périmètre
AG	Möhlin	431300	Modification du périmètre
AG	Moosleerau	505402	Modification du périmètre
AG	Oberentfelden	503600	Modification du périmètre
AG	Oberflachs	510800	Modification du périmètre
AG	Oeschgen	507200	Modification du périmètre
AG	Reitnau	505700	Modification du périmètre
AG	Rheinfelden	431000	Modification du périmètre
AG	Schinznach Dorf	510700	Modification du périmètre
AG	Schlossrued	504400	Modification du périmètre

\* Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
AG	Staffelbach	505300	Modification du périmètre
AG	Tägerig	552200	Modification du périmètre
AG	Uerkheim	481300	Modification du périmètre
AG	Unterentfelden	503500	Modification du périmètre
AG	Villnachern	521300	Modification du périmètre
AG	Wallbach	432300	Modification du périmètre
AG	Wittwil	505302	Modification du périmètre
AG	Zeiningen	431400	Modification du périmètre
AG	Zuzgen	431500	Modification du périmètre
AG/SO	Eppenberg	501204	Modification du périmètre
AG/SO	Schönenwerd	501200	Modification du périmètre
TG	Hagenwil b. Amriswil	858005	Modification du périmètre en relation avec fractionnement Amriswil
TG	Oberaach	858700	Modification du périmètre en relation avec fractionnement Amriswil
TG	Schocherswil	858100	Modification du périmètre en relation avec fractionnement Amriswil
VS	Bovernier	193200	Modification du périmètre
VS	Martigny-Croix	192100	Modification du périmètre

### 3.3 Insertion des nouvelles localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Ct.	NPA6	Nom de localité	Type de modification/Remarque
TG	858000	Amriswil	Fractionnement de la localité Amriswil en Amriswil et Biessenhofen
TG	858008	Biessenhofen	Fractionnement de la localité Amriswil en Amriswil et Biessenhofen

### 3.4 Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
TI	671700	671700	Dangio-Torre	Dangio

## 4. Affaires en suspens pour la prochaine version

### 4.1 Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.2014

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

### 4.2 Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)
GR	706200	706200	Passugg-Araschgen	Passugg

### 4.3 Autres affaires en suspens

Traitement homogène des grands lacs.



## 5. Calendrier prévisionnel pour la version de janvier 2014 et la suivante

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
mars 2014	01.03.2014	31.01.2014	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4
avril 2014	01.04.2014	28.02.2014	

## 6. Indications pour la remise des données

La version de février 2014 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien)  
selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012 basé sur le MD.01-MO-CH (cf. document "Modèle de données 2001 de la mensuration officielle «Confédération» (MD.01-MO-CH)", annexe A de l'OTEMO, version 24 du 4 juin 2004,  
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/fr/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.39833.DownloadFile.tmp/dm01avch24fr.pdf>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 9.3 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»  
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur <http://www.cadastre.ch/npa>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. Nous demandons toutefois l'indication de la source «Mensuration officielle suisse / swisstopo» en cas d'utilisation à des fins commerciales.